

**M. Munro (Hamilton-Est):** Monsieur l'Orateur, je ne crois pas que l'activité ferroviaire à Vancouver soit aussi importante à l'heure qu'il est. En fait, au cours de la fin de semaine, l'activité nécessaire a consisté surtout dans l'assemblage de wagons à destination de Vancouver, et cela s'est fait dans les provinces des Prairies.

L'ABSENCE DE CERTAINS CHEMINOTS ET LA PÉNURIE DE  
GRAINS FOURRAGERS EN C.-B.—LES MESURES  
ENVISAGÉES PAR LE GOUVERNEMENT

**M. Donald Munro (Esquimalt-Saanich):** Monsieur l'Orateur, ma question complète celle qui s'adressait au ministre du Travail. Étant donné que la grève du rail n'est pas complètement réglée, comme l'avait annoncé avec tant d'assurance le premier ministre, et que la plupart ne sont pas retournés au travail, quelle mesure le gouvernement a-t-il l'intention de prendre afin d'assurer que les grains, pour la consommation humaine et animale, seront livrés dans toute la Colombie-Britannique, notamment dans l'île de Vancouver, en quantités requises?

**L'hon. John C. Munro (ministre du Travail):** Monsieur l'Orateur, je ne voudrais pas que ma réponse précédente porte le député à exagérer la situation. Je crois que la grève est réglée, ou autant vaut, et, à en juger par des comparaisons historiques, les choses s'arrangent très bien. Je pense que tous les députés devraient féliciter les chefs syndicaux et les sociétés ferroviaires pour le sens des responsabilités dont ils ont fait preuve. Le fait est que cette grève n'a pas eu de graves répercussions pour l'instant, car, pour le transport des grains, les chemins de fer doivent assembler les wagons dans les provinces des Prairies.

\* \* \*

● (1750)

[Français]

## L'ÉNERGIE

L'APPROVISIONNEMENT D'HUILE À CHAUFFE DE L'EST DU  
CANADA—L'ATTITUDE DU MINISTRE

**M. Gérard Laprise (Abitibi):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

Compte tenu de l'annonce faite plus tôt par le très honorable premier ministre au sujet du transport des produits pétroliers de l'Ouest à l'Est du Canada, le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources peut-il assurer la Chambre que ces mesures pourront s'appliquer assez tôt pour assurer à la population un approvisionnement d'huile à chauffe suffisant et à un prix abordable pour faire face à la demande au cours de l'hiver prochain dans l'Est du pays?

**L'hon. Donald S. Macdonald (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):** Monsieur l'Orateur, je dois dire que les mesures proposées par le très honorable pre-

## Questions orales

mier ministre cet après-midi ne s'appliquent pas directement à ce que le député signale, mais ont plutôt trait à la construction d'un oléoduc de Toronto à Montréal. Toutefois, je dois signaler que mon ministère, l'Office national de l'énergie et moi-même faisons tout pour assurer à la population un approvisionnement adéquat d'huile et, en particulier, d'huile à chauffe pour l'hiver prochain.

\* \* \*

## LA SÉCURITÉ SOCIALE

QUESTION RELATIVE À UNE ENQUÊTE SUR LE NOMBRE DE  
PERSONNES ÂGÉES DE 60 À 65 ANS INADMISSIBLES À LA  
PENSION DE VIEILLESSE—L'ÉTAT DES POURPARLERS  
RELATIFS AU REVENU MINIMUM GARANTI

**M. Claude Wagner (Saint-Hyacinthe):** Monsieur le président, je désire poser une question au très honorable premier ministre, au sujet du coût de la vie.

Considérant que la plupart des personnes âgées ne touchent aucun salaire et aucun dividende sur des placements qui leur permettraient de faire face à l'inflation, le premier ministre a-t-il fait faire des études sur le nombre de personnes âgées de 60 à 65 ans qui ne seraient pas encore admissibles à la pension de sécurité de la vieillesse, mais qui seraient dans le besoin de retirer de l'État un revenu fixe mensuel en attendant l'établissement du régime de revenu minimum garanti?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Monsieur le président, je n'ai pas personnellement fait faire de telles études, mais la question a évidemment été discutée par le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, d'autres collègues et moi-même, et si le député se réfère aux paroles prononcées par le ministre à ce sujet, il verra alors quelle est la position du gouvernement.

**M. Wagner:** Monsieur le président, je désire poser une question supplémentaire.

[Traduction]

**M. l'Orateur:** J'espère qu'il y aura le moins de questions supplémentaires possible, étant donné qu'il nous reste juste cinq minutes avant 6 heures, mais les députés voudront peut-être terminer la période des questions avant la suspension de la séance pour le souper. Pour l'instant, la présidence permet au député de Saint-Hyacinthe de poser une question supplémentaire. Ensuite, le député de Saskatoon-Biggar pourra poser une question se rattachant à la question précédente.

[Français]

**M. Wagner:** Monsieur le président, je désire poser une question supplémentaire au très honorable premier ministre.

Pourrait-il dire à la Chambre où en est rendu exactement le dossier relatif au revenu minimum garanti et jusqu'à quel point cette étude tient compte du très sérieux problème du coût de la vie?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Monsieur le président, là encore, si l'honorable député se reporte aux documents publiés par le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, au printemps dernier, il verra le traitement que le gouvernement fait de cette proposition et d'autres semblables.